

## SÉANCE ORDINAIRE DU 6 FÉVRIER 2012

### **Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la municipalité de Saint-Ferdinand, tenue le 6 février 2012, à 19 heures, à la salle du conseil, 821, rue Principale.**

Sont présents: Renée Vigneault et Guylaine Blondeau, conseillères ainsi que Jean-Claude Gagnon et Gérard Garneau, conseillers formant quorum sous la présidence de Donald Langlois, maire.

Sont absents : Clermont Tardif et Bernard Barlow, conseillers.

Sont également présentes : Sylvie Tardif, directrice générale et secrétaire-trésorière et Vicky Labranche, inspectrice en environnement et permis adjointe.

#### **Ouverture de la séance**

La séance est ouverte par Donald Langlois, maire.

Il demande à chaque conseiller présent s'il y a des points à ajouter à l'ordre du jour suivant :

#### **ORDRE DU JOUR**

- A) Ouverture de la séance
- B) Adoption de l'ordre du jour
  - Résolution autorisant le maire à intervertir les points à l'ordre du jour
- C) Adoption des procès-verbaux
- D) 1<sup>re</sup> période de questions
- E) Varia
  - Délégation de sorties
  - Aqueduc Vianney
  - Contribution au déficit de l'OMH de Saint-Ferdinand
  - Représentant au c.a. de l'OMH de Saint-Ferdinand
  - Contrat de vente – zone industrielle du rang 6
  - Aide financière aux Fêtes du Lac William
  - Tournée de Solidarité rurale
  - Rencontre régionale – CS des Appalaches
  - Demande modifiée d'Éoliennes de l'Érable (CPTAQ)
  - Circulation de la machinerie lourde
  - Ajout d'une lumière de rue
  - Module de fiches d'évaluation
  - Programme d'accompagnement en loisir
  - Journée d'information technique de Grobec
  - Rencontre d'information pour l'embarcation de la patrouille nautique
  - Demande de soumissions – vidange des bassins d'épuration
  - Reconduction des districts électoraux
  - Garde-fou – station Garneau
  - Îlot déstructuré
- F) Rapport d'environnement et de voirie
- G) 2<sup>e</sup> période de questions
- H) Présentation des comptes
- I) Clôture de la séance

**2012-02-29**

#### **Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu d'adopter l'ordre du jour présenté en laissant le varia ouvert. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-30**

#### **Intervention des points à l'ordre du jour**

Il est proposé par Gérard Garneau, appuyé par Renée Vigneault et résolu d'autoriser le maire à intervertir les points à l'ordre du jour au besoin. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-31 Adoption des procès-verbaux**

Attendu que tous les membres de ce conseil ont reçu une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du 9 janvier 2012 et une copie du procès-verbal de la séance spéciale du 30 janvier 2012, la secrétaire est dispensée d'en faire la lecture.

En conséquence, il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Gérard Garneau et résolu d'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 9 janvier 2012 et le procès-verbal de la séance spéciale du 30 janvier 2012 tels que présentés. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Le maire invite les 8 personnes présentes à la 1<sup>re</sup> période de questions.

**2012-02-32 Prévisions de sorties**

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu d'approuver les prévisions et ratifications des délégations suivantes :

<u>Noms</u>	<u>Sujet</u>	<u>Endroits</u>	<u>Date</u>
D. Langlois	Érable en forme	Plessisville	24-01-2012
G. Garneau	CPTAQ	Québec	25-01-2012
D. Langlois	Réseau logique	Plessisville	26-01-2012
D. Langlois	Ressources humaines	St-Ferdinand	30-01-2012
C. Tardif	Ressources humaines	St-Ferdinand	30-01-2012
G. Garneau	Ressources humaines	St-Ferdinand	30-01-2012
R.Vigneault	Ressources humaines	St-Ferdinand	30-01-2012
R.Vigneault	MADA	Plessisville	28-02-2012

**2012-02-33 Supervision des travaux d'hydro-fracturation**

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Gérard Garneau et résolu d'accepter l'offre de services professionnels de la firme « Laforest Nova Aqua » au montant approximatif de 1 503,50 \$ (taxes en sus) pour la supervision des travaux d'hydro-fracturation au nouveau puits creusé (réseau Vianney) et pour le suivi auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Pars relativement aux besoins en eau théorique du secteur Vianney. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-34 Travaux d'hydro-fracturation**

Il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu d'accepter l'offre de services de la firme F. Lapointe et fils inc. au montant de 3 775 \$ (taxes en sus) pour les travaux d'hydro-fracturation au nouveau puits creusé (réseau Vianney). Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-35 Contribution au déficit de l'OMH de Saint-Ferdinand**

Il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Gérard Garneau et résolu de verser la contribution au déficit de l'Office municipal d'habitation de Saint-Ferdinand pour l'année 2012 au montant de 4 467 \$ payable en quatre versements égaux de 1 116.75 \$ en avril, juin, août et octobre 2012. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-36 Représentant nommé au c.a. de l'OMH de Saint-Ferdinand**

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Gérard Garneau et résolu de nommer Gérard Lessard comme

représentant de la municipalité au sein du conseil d'administration de l'Office municipal d'habitation de Saint-Ferdinand pour trois ans à compter du 3 mars 2012. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-37 Contrat de vente - zone industrielle du rang 6**

Il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Gérard Garneau et résolu d'autoriser le maire Donald Langlois et la secrétaire-trésorière Sylvie Tardif à signer, pour et au nom de la municipalité de Saint-Ferdinand, le contrat de vente d'un terrain entre la municipalité de Saint-Ferdinand et Style Métal inc. soit le lot no 520-1-4-3 du rang 7, canton Halifax d'une superficie de 9 733.05 pieds carrés au taux de 0.10 \$ le pied carré, situé plus précisément dans la zone industrielle du rang 6 nord. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-38 Aide financière aux Fêtes du Lac William**

Considérant que l'édition 2012 des Fêtes du Lac William marque les 25 ans d'existence de ce festival;

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu de verser une aide financière de 5 000 \$, non récurrente, aux Fêtes du Lac William pour le fonctionnement général du festival 2012. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-39 Tournée de Solidarité rurale du Québec**

Il est proposé par Gérard Garneau, appuyé par Renée Vigneault et résolu d'autoriser le maire à assister à la Tournée de Solidarité rurale relative au renouvellement de la Politique nationale de la ruralité du Québec qui aura lieu le 7 février 2012 à Baie-du-Febvre et de défrayer les frais encourus. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-40 Rencontre régionale - CS des Appalaches**

Il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu d'autoriser le maire à assister à la rencontre régionale des partenaires sur les enjeux de notre système public d'enseignement qui aura lieu le 10 février 2012 à Thetford Mines et de défrayer les frais encourus. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**Demande CPTAQ - Éoliennes de l'Érable**

Monsieur Jean-Claude Gagnon, conseiller, déclare qu'il est susceptible d'être en conflit d'intérêts sur cette question.

Madame Guylaine Blondeau, conseillère, déclare qu'elle est susceptible d'être en conflit d'intérêts sur cette question.

N'ayant pas quorum des membres ayant le droit de vote sur cette question, cette demande est reportée à une séance ultérieure.

**Circulation de la machinerie lourde**

Monsieur Jean-Claude Gagnon, conseiller, déclare qu'il est susceptible d'être en conflit d'intérêts sur cette question.

Madame Guylaine Blondeau, conseillère, déclare qu'elle est susceptible d'être en conflit d'intérêts sur cette question.

N'ayant pas quorum des membres ayant le droit de vote sur cette question, cette demande est reportée à une séance ultérieure.

**2012-02-41**

**Ajout d'une lumière de rue**

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Renée Vigneault et résolu de demander à Hydro-Québec d'installer une lampe de rue de 132 watts (lampe et ballast) sur la rue Industrielle. Cette lampe sera raccordée dans le poteau d'Hydro-Québec. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-42**

**Module de fiches d'évaluation**

Il est proposé par Gérard Garneau, appuyé par Renée Vigneault et résolu d'approuver la proposition de la MRC de l'Érable concernant l'accès aux données contenues dans les fiches d'évaluation de propriétés et le rôle Web. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-43**

**Programme d'accompagnement en loisir**

Il est proposé par Guylaine Blondeau, appuyé par Gérard Garneau et résolu d'inscrire la municipalité de Saint-Ferdinand au programme d'accompagnement en loisir pour les personnes handicapées et d'autoriser Line Dickner à signer les documents requis à titre de répondante. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-44**

**Journée d'information technique - GROBEC**

Il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu d'autoriser Jean-Claude Gagnon, Michèle Lacroix et Vicky Labranche à participer à la troisième édition de la Journée d'information technique organisée par GROBEC, COPERNIC, COGESAF et CRECQ qui aura lieu le mercredi, 21 mars 2012 à Victoriaville axée principalement sur la gestion des eaux pluviales, sur les nouvelles exigences ministérielles et les différentes pratiques et techniques adaptées au milieu municipal et de défrayer les frais encourus. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-45**

**Rencontre d'information - embarcation patrouille nautique**

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Gérard Garneau et résolu de mandater la directrice générale adjointe à participer à la rencontre d'information sur le Programme de conformité des Petits Bâtiments (PCPB) (embarcation de la patrouille nautique) qui se tiendra le 13 mars 2012 à Québec et de défrayer les frais encourus. Adoptée à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-46**

**Vidange des bassins d'épuration**

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Renée Vigneault et résolu d'autoriser la directrice générale et/ou la directrice générale adjointe à procéder à un appel d'offres publiques pour le dragage et la déshydratation des boues de la station d'épuration de la municipalité. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-47**

**Districts électoraux**

Considérant que la municipalité de Saint-Ferdinand procède à la division de son territoire en districts électoraux tous les quatre ans;

Considérant que la municipalité de Saint-Ferdinand respecte les articles 9, 11 et 12 ou, selon le cas 12.0.1, de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (L.R.Q. c. E-2.2);

Considérant que la municipalité procède à une demande de reconduction de la même division avant le 15 mars de l'année civile qui précède celle où doit avoir lieu l'élection générale;

Considérant que sa demande de reconduction est accompagnée du document prévu à l'article 12.1 et que ce document indique également le nombre d'électeurs de chacun des districts électoraux en vigueur;

Considérant que la Commission de la représentation électorale transmettra à la municipalité de Saint-Ferdinand une copie certifiée conforme de la décision qui confirme ou non que la municipalité remplit les conditions pour reconduire la même division;

En conséquence, il est proposé par Gérard Garneau appuyé par Jean-Claude Gagnon et résolu que la municipalité de Saint-Ferdinand demande à la Commission de la représentation électorale de lui confirmer qu'elle remplit bien les conditions requises pour procéder à la reconduction de la division du territoire de la municipalité de Saint-Ferdinand en districts électoraux. Adoptée à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-48**

**Garde-fou à la station Garneau**

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu d'autoriser l'achat et l'installation d'un garde-fou près de la station de pompage Garneau sur la rue Principale. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-49**

**Demande à la MRC de l'Érable pour inclure un îlot déstructuré au schéma d'aménagement**

Attendu que les lots 329-2-P, 329-1-1, 327-1-P, 327-1-1 et 327-1-4 du canton d'Halifax localisés le long du rang 6 Sud sont situés dans un secteur agricole non dynamique;

Attendu que les emplacements visés demeureraient en zone agricole;

Attendu que certains emplacements visés bénéficient déjà d'une autorisation à des fins autres qu'agricoles;

Attendu que cette modification ne crée pas de pression supplémentaire sur l'agriculture dans ce secteur;

Il est proposé par Renée Vigneault, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu que la municipalité de Saint-Ferdinand demande à la MRC de l'Érable d'inclure un îlot déstructuré de la zone agricole de la municipalité de Saint-Ferdinand au schéma d'aménagement de la MRC de l'Érable pour les lots ci-haut énumérés tel que montré sur le plan annexé à la présente résolution. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-50**

**Rapport d'environnement**

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Gérard Garneau et résolu d'accepter le rapport d'environnement de

janvier 2012 tel que présenté par Vicky Labranche, inspectrice en environnement et permis adjointe. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Le maire invite les 9 personnes présentes à la 2<sup>e</sup> période de questions.

**2012-02-51      Présentation des comptes**

Il est proposé par Jean-Claude Gagnon, appuyé par Renée Vigneault et résolu d'approuver et de payer les comptes du mois de janvier 2012 tels que présentés pour un montant de 206 527.12 \$. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

**2012-02-52      Clôture de la séance**

Tous les points à l'ordre du jour étant épuisés, il est proposé par Gérard Garneau, appuyé par Guylaine Blondeau et résolu que la présente séance soit levée à 19h40. Adopté à l'unanimité des conseillers, le maire n'ayant pas voté.

\_\_\_\_\_  
Maire

\_\_\_\_\_  
Secrétaire-trésorière